

# LE GOUVERNEMENT OUVERT : RÉPONSE À LA DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE LA COMMISSION

---

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023





## Réponse à la demande de renseignements de la Commission sur le Gouvernement ouvert

- Engagements et approche d'un gouvernement ouvert fédéral
- Le Gouvernement ouvert et la CCSN
- Domaine d'intérêt : Activités du Gouvernement ouvert pour la protection de l'environnement
- Leçons apprises
- Conclusion

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

- Initiative multilatérale mondiale lancée en 2011.
- Aujourd’hui, 7 pays sont représentés au sein d’un comité directeur international.
- Partenariat avec le gouvernement, la société civile et le secteur privé.
- La transparence, la reddition de comptes, l’intégrité et la participation citoyenne sont au cœur des priorités.



[opengovpartnership.org](https://opengovpartnership.org)

## Principaux engagements du GC

- 2012 : Le Canada s'associe à une initiative internationale
- 2014 : Publication de la [Directive sur le gouvernement ouvert](#)
- 2018-2019 : Co-présidence du comité directeur international
- 2019 : Accueil du [Sommet mondial du Partenariat pour un gouvernement ouvert](#)
- 2022 : Tout dernier « [Plan d'action nationale 2022-2024 du Canada pour un Gouvernement ouvert](#) »



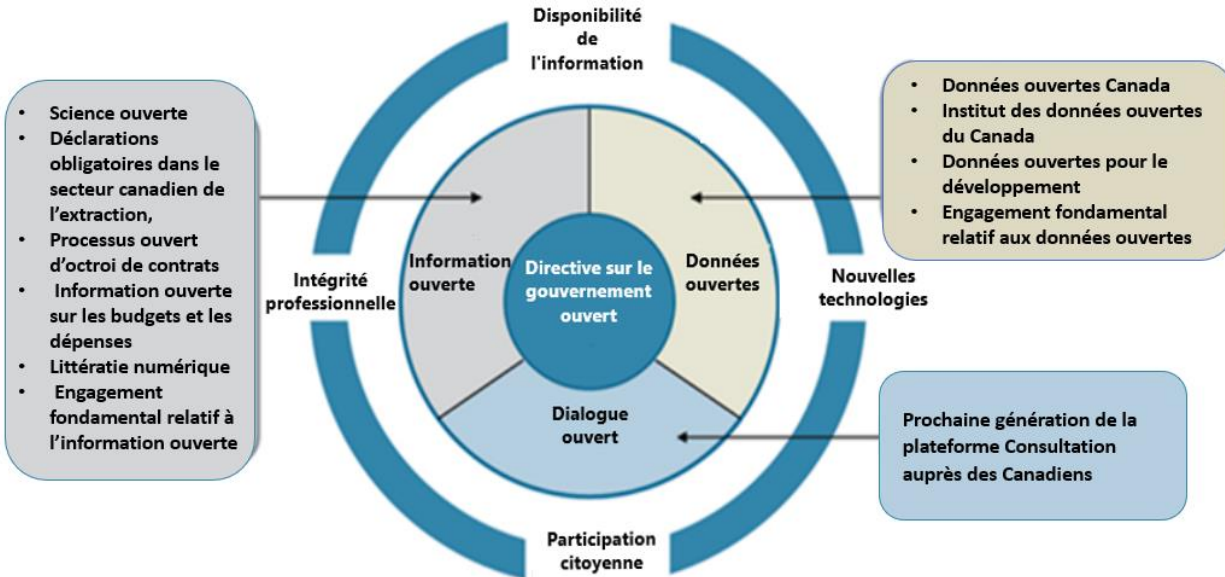
## Partenariats mondiaux du GC

- [Groupe de travail de l'OCDE pour un gouvernement ouvert](#)
- [Groupe d'experts de l'OCDE sur les données gouvernementales ouvertes](#)
- [Charte internationale sur les données ouvertes](#)

## Portail du Gouvernement ouvert (PGO) du GC

### Selon trois piliers

- Dialogue ouvert
- Information ouverte
- Données ouvertes



## La Directive sur le gouvernement ouvert du GC exige que chaque ministère :

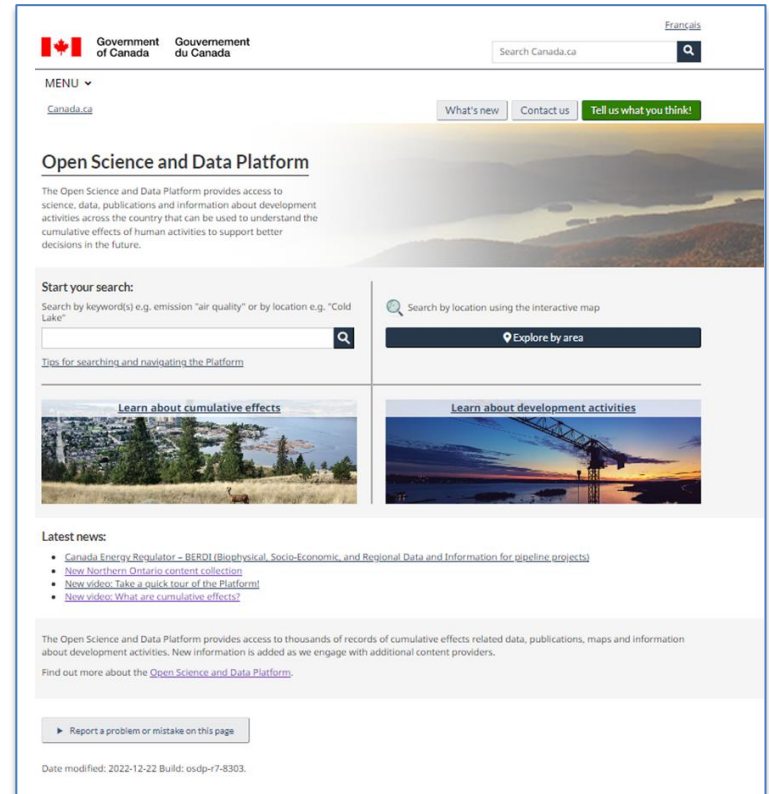
- Maximise la publication d'information et de données ouvertes émanant du GC.
- Veille à ce que l'information et les données ouvertes soient publiées dans des formats accessibles et réutilisables.
- Maximise la levée des restrictions d'accès (identification et classification de la sécurité).
- Intègre les exigences d'un gouvernement ouvert pour soutenir la prestation de programmes et de services.



**Principe de base : Ouvert par défaut**

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

- **Soutien** : Mandat lié aux effets cumulatifs au titre de la *Loi sur l'évaluation d'impact*
- **Dirigée par** : Ressources naturelles Canada
- **But** : Fournir une interface conviviale pour avoir accès à des données et à des connaissances scientifiques relatives aux impacts cumulatifs, aux évaluations d'impact, aux évaluations stratégiques et aux processus réglementaires.
- **Lancée** : mars 2021, offrant un accès à plus de 146 000 documents.



The screenshot shows the homepage of the Open Science and Data Platform. At the top, there is a navigation bar with the Government of Canada logo, a search bar, and a language selector for French. Below the navigation bar is a menu and a search bar. The main content area features a large banner image of a landscape with water and mountains. The banner text reads: "Open Science and Data Platform" and "The Open Science and Data Platform provides access to science, data, publications and information about development activities across the country that can be used to understand the cumulative effects of human activities to support better decisions in the future." Below the banner, there are two main sections: "Start your search:" and "Learn about development activities". The "Start your search:" section includes a search bar and a button labeled "Explore by area". The "Learn about development activities" section includes two sub-sections: "Learn about cumulative effects" and "Learn about development activities". Below these sections, there is a "Latest news:" section with three links: "Canada Energy Regulator - BERD (Biophysical, Socio-Economic, and Regional Data and Information for pipeline projects)", "New Northern Ontario content collection", and "New video: Take a quick tour of the Platform". At the bottom, there is a footer with the text "The Open Science and Data Platform provides access to thousands of records of cumulative effects related data, publications, maps and information about development activities. New information is added as we engage with additional content providers. Find out more about the Open Science and Data Platform." and a button labeled "Report a problem or mistake on this page".

<https://osdp-psdo.canada.ca/dp/fr/explorer>

# LE GOUVERNEMENT OUVERT ET LA CCSN

---

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023



Canadian Nuclear  
Safety Commission

Commission canadienne  
de sûreté nucléaire

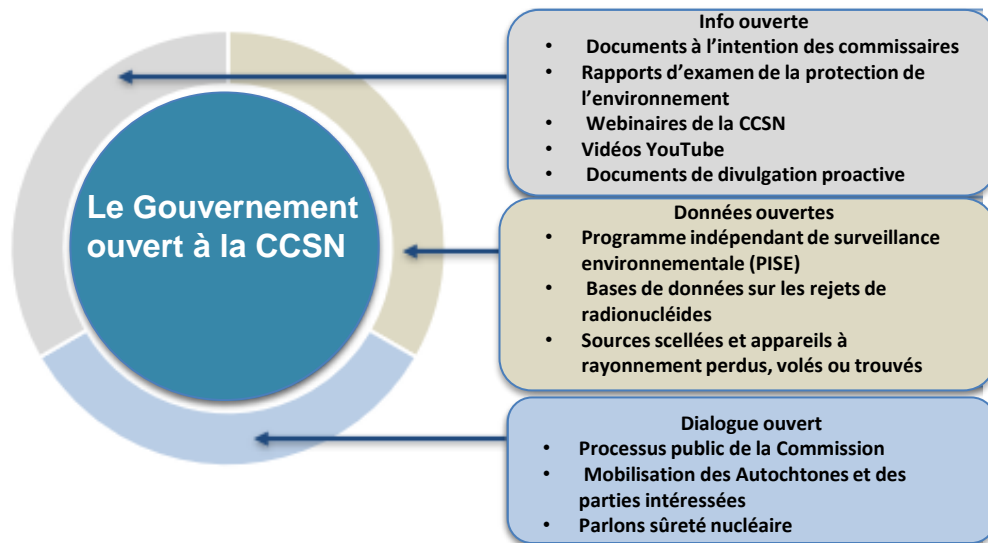
Canada



CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

## La CCSN participe activement à des activités définies comme relevant du Gouvernement ouvert.

- **Site Web de la CCSN**  
(Plus de 12 000 PDF et pages Web)
- **Divulgence proactive** (~ 1 400 résumés)
- **YouTube** (~ 300 vidéos ou webinaires)
- **Portail du Gouvernement ouvert**  
(27 dossiers)\*
- **PSDO**  
(deux collections de contenu et huit ensembles de données)\*





CMD 23-M38 – Le gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

- Le mandat de la CCSN est de « diffuser au public des informations scientifiques, techniques et réglementaires objectives ».
- Conformément à la Directive sur le gouvernement ouvert du GC, la CCSN étend son champ d'action au grand public canadien.
- Le principe directeur est de partager les renseignements les plus précieux de la manière la plus rentable possible.
- Pour la CCSN, il est essentiel de disposer d'un ensemble de critères efficaces afin de prendre ces décisions.
- La priorité est accordée à l'utilisation des espaces numériques du Gouvernement ouvert existants pour la réalisation de nouveaux projets.

Miser sur les espaces numériques du Gouvernement ouvert existants pour mener à bien de nouveaux projets est proposé comme le moyen le plus efficace d'accroître l'accès du public à l'information et aux données.

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

## Exemple : Projet de nouvelle centrale nucléaire de Darlington – Information ouverte

- La CCSN s'est engagée à partager de manière proactive les données publiques relatives à ce projet sur le [portail Gouvernement ouvert](#).
- Types d'information partagée :
  - Hyperliens vers la demande de permis et les documents préalables à l'autorisation publiés sur le site Web d'OPG.
  - Communications officielles entre la CCSN et OPG, y compris les demandes d'information finalisées du personnel de la CCSN et les réponses d'OPG.
  - Les commentaires reçus par la CCSN de la part du public, des Nations et communautés autochtones ainsi que d'autres ministères et organismes gouvernementaux, présentés dans le cadre des périodes de commentaires officielles sur le processus d'autorisation.
  - Communications du public, des Nations et communautés autochtones, des organisations non gouvernementales (ONG) et d'autres personnes directement liées au Projet de nouvelle centrale nucléaire de Darlington.

## Approche future de la CCSN :

Revoir et perfectionner le recours au portail Gouvernement ouvert pour tout nouveau projet visant à accroître l'accès du public à l'information et aux données.

# DOMAINE D'INTÉRÊT : ACTIVITÉS DU GOUVERNEMENT OUVERT POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

---

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023



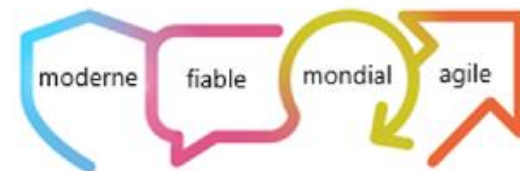
Canadian Nuclear  
Safety Commission

Commission canadienne  
de sûreté nucléaire

Canada

## Les activités de la protection environnementales dans le Gouvernement ouvert sont principalement réalisées dans les domaines suivants :

- Les activités s'inscrivent essentiellement dans le cadre :
  - du mandat de la CCSN qui consiste à « informer objectivement le public sur les plans scientifique ou technique ou en ce qui concerne la réglementation du domaine de l'énergie nucléaire »
  - de réponses à des demandes de la Commission ou de parties intéressées
  - du soutien aux initiatives stratégiques de la CCSN
    - Organisme de réglementation fiable
    - Consultation et mobilisation des Autochtones
    - Plan sur l'accessibilité de la CCSN





# Activités du Gouvernement ouvert pour la protection de l'environnement

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

**La CCSN met à profit le PGO et la PSDO de la manière suivante :**

Activités existantes	Info ouverte (IO) Données ouvertes (DO)	PGO	PSDO	Détails supplémentaires
Programme indépendant de surveillance environnementale (PISE)	IO/DO	✓	✓	Mise à jour annuelle
Base de données sur les rejets de radionucléides	IO	✓	✓	Mise à jour annuelle
<b>Activités en cours d'élaboration</b>				
Rapports d'examen de la protection de l'environnement	IO	✓	EF 2023-2024	Création de versions PDF accessibles pour les rapports existants
Publications scientifiques évaluées par les pairs dont l'auteur est affilié à la CCSN	IO	EF 2023-2024	EF 2023-2024	À publier dans le cadre de la publication d'automne de la PSDO
Bases de données de la CCSN sur le contexte réglementaire	DO	EF 2023-2024	EF 2023-2024	Bases de données sur l'environnement pour les sites à proximité du bassin versant de la rivière des Outaouais
<b>Activités à venir</b>				
Projets de partenariat de la CCSN liés aux initiatives régionales d'information et de surveillance	IO/DO	EF 2024-2025	EF 2024-2025	Possibilité de partager des collections de contenu et leurs ensembles de données, y compris les tendances relatives aux paramètres et la cartographie géospatiale

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

## Objectif :

Renforcer la confiance des Autochtones et du public grâce à un programme d'échantillonnage environnemental indépendant, technique et facile d'accès à proximité des installations nucléaires.

## Accès aux données :

- Les données du PISE se trouvent sur le PGO et la PSDO.
- Elles sont également hébergées sur le [site Web](#) de la CCSN et représentées par des cartes géospatiales.

## Mesures prises par la CCSN :

Mise à jour annuelle des ensembles de données en fonction des derniers résultats d'échantillonnage.



Exemple de carte géospatiale sur le site Web de la CCSN

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

## Comprend :

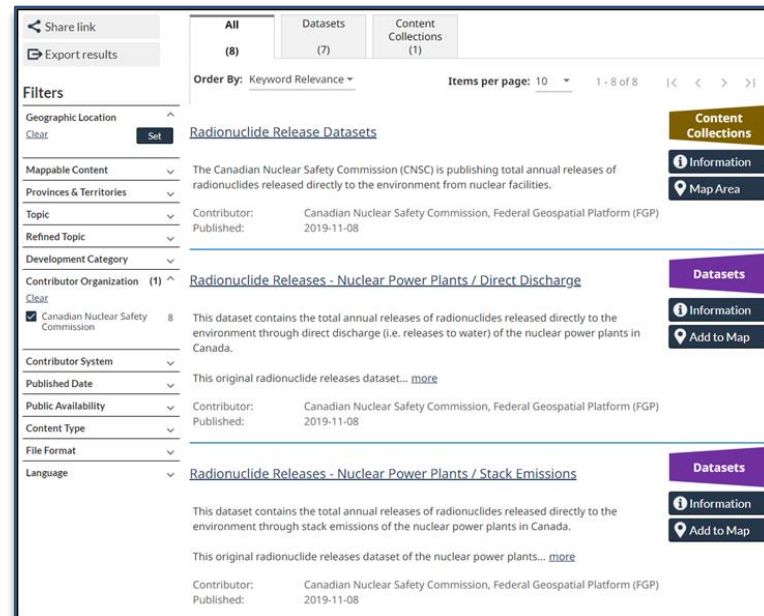
Ensembles de données sur les rejets de radionucléides dans l'environnement provenant des installations autorisées de la CCSN.

## Accès aux données :

- Elles sont hébergées sur le portail du Gouvernement ouvert.
- Liens vers les sites Web de la CCSN et de l'Inventaire national des rejets de polluants ([INRP](#)).
- Elles sont représentées par des cartes géospatiales et récupérables au moyen de la PSDO.

## Mesures prises par la CCSN :

- Mise à jour annuelle des ensembles de données en fonction des dernières données publiées.
- Objectif pour l'EF 2023-2024 : augmenter les publications et inclure une nouvelle catégorie contenant des bases de données environnementales pour les sites situés à proximité du bassin versant de la rivière des Outaouais.



The screenshot displays a search interface for radionuclide release datasets. On the left, a 'Filters' sidebar includes categories such as Geographic Location, Mappable Content, Provinces & Territories, Topic, Refined Topic, Development Category, Contributor Organization (with 1 item selected), Contributor System, Published Date, Public Availability, Content Type, File Format, and Language. The main content area shows search results for 'Radionuclide Release Datasets' (8 items) and 'Radionuclide Releases - Nuclear Power Plants / Direct Discharge' (8 items). Each result includes a brief description and metadata like Contributor (Canadian Nuclear Safety Commission, Federal Geospatial Platform (FGP)) and Published date (2019-11-08). Action buttons for 'Information' and 'Add to Map' are visible for each dataset.

Exemple d'ensembles de données sur les rejets radioactifs sur la PSDO



CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

## Objectif pour l'EF 2023-2024 :

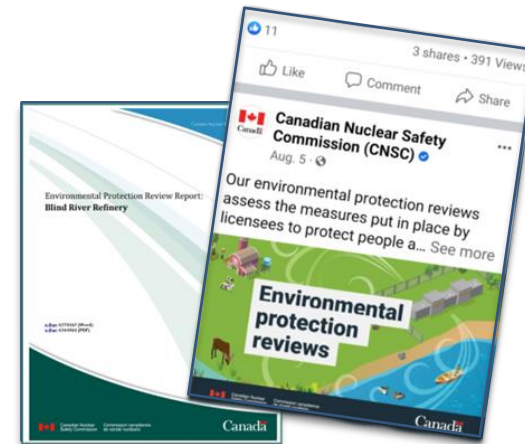
Intégration des rapports d'examen de la protection de l'environnement dans la PSDO et réponse à la demande des parties intéressées de fournir des PDF accessibles.

## Fondement :

Évaluation scientifique et technique réalisée par le personnel de la CCSN pour chacune des grandes installations autorisées.

## Mesures prises par la CCSN :

- Révision systématique des rapports d'examen existants afin de les rendre accessibles en format PDF.



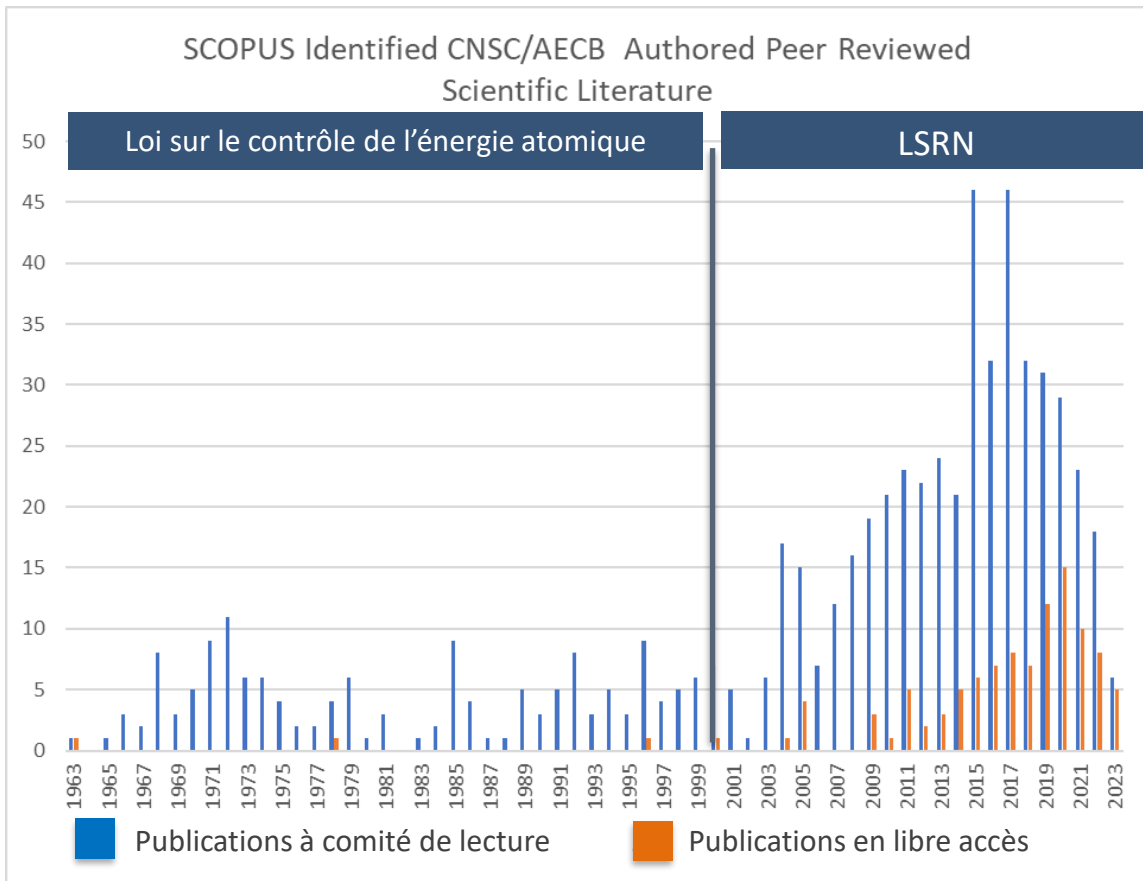
[Examens de la protection de l'environnement – Commission canadienne de sûreté nucléaire](#)

**Objectif pour l'EF 2023-2024 :**  
Publier la base de données des publications archivées sur le PGO et la PSDO.

- **487 articles** publiés depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires* (LSRN)
- **Politique interne de la CCSN** en faveur de l'édition en libre accès

**Période de la LSRN :**  
~ 23 % d'articles publiés en libre accès

**2018 – aujourd'hui :**  
~47 % d'articles publiés en libre accès



# LEÇONS APPRISSES ET CONCLUSION

---

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023



Canadian Nuclear  
Safety Commission

Commission canadienne  
de sûreté nucléaire

- Répondre aux attentes de la transparence par défaut d'une manière qui respecte les langues officielles et les exigences de la *Loi sur l'accessibilité*.
- Une approche stratégique est nécessaire pour définir les priorités en matière d'information ouverte (IO) et de données ouvertes (DO).
- Il faut du temps pour :
  - Comprendre que des plateformes et des logiciels différents peuvent donner lieu à des processus de publication différents.
  - Acquérir une expertise dans le domaine de la gestion des données et des environnements numériques interactifs en ligne.
  - Développer des procédures modernes d'établissement de rapports numériques et de gestion des données.

**Leçon principale :**  
Publier et améliorer plutôt que rechercher la perfection et retarder

## En conclusion, la CCSN :

- poursuit activement sa participation à des activités liées au Gouvernement ouvert
- met à profit les plateformes du Gouvernement ouvert existantes comme moyen efficace et rentable de rejoindre la population canadienne dans son ensemble
- reconnaît les plateformes du Gouvernement ouvert comme des outils permettant d'appuyer les nouveaux projets proposés

# Restez branchés!

Joignez-vous à la conversation



[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)





# Annexe A : Présence de la CCSN sur le portail du Gouvernement ouvert par rapport à certains ministères

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

Ministère/Organisme*	Total	Données ouvertes	Information ouverte
<b>Commission canadienne de sûreté nucléaire</b>	<b>28</b>	<b>15</b>	<b>13</b>
Service canadien du renseignement de sécurité	18	17	1
Agence d'évaluation d'impact du Canada (depuis 2019)	53	2	51
Régie de l'énergie au Canada	73	61	12
Innovation, Sciences et Développement économique Canada	80	73	7
Centre de la sécurité des télécommunications Canada	153	17	136
Agence canadienne d'inspection des aliments	194	175	19
Bureau de la sécurité des transports	252	8	244
Pêches et Océans Canada	563	534	29
Environnement et Changement climatique Canada	967	966	1
Santé Canada	2 036	80	1 982
Statistique Canada	8 888	8 859	29
<b>Ressources naturelles Canada</b> • Parmi les plus importants acteurs mondiaux dans le domaine des données ouvertes; gestionnaire de la PSDO dans le contexte de la <i>Loi sur l'évaluation d'impact</i> .	<b>10 048</b>	<b>10 029</b>	<b>19</b>

\*Aucune correction selon la taille de l'organisation. Données provenant du PGO en date de mai 2023. Données de la CCSN mises à jour en août 2023



# Annexe B : Information et données ouvertes de la CCSN sur le portail du Gouvernement ouvert

CMD 23-M38 – Le Gouvernement ouvert et la CCSN – 21 septembre 2023

Document/Ensemble de données	Classification/Emplacement
<a href="#">Avis de sommaires de demandes d'accès à l'information complétées</a>	GO – AIPRP/Divulgence proactive
<a href="#">Titres et numéros des notes d'information à la présidente</a>	GO – Notes d'information/Divulgence proactive
<a href="#">Rapports des frais de la CCSN – exercice financier 2018-2019</a>	PGO/CCSN – Divulgence proactive
<a href="#">Rapports des frais de la CCSN – exercice financier 2019-2020</a>	PGO/CCSN – Divulgence proactive
<a href="#">Les sanctions administratives pécuniaires</a>	DO – PGO/Site Web de la CCSN
<a href="#">Système de suivi des sources scellées</a>	DO – PGO/Site Web de la CCSN
<a href="#">Ensemble de données sur les sources scellées et les appareils à rayonnement perdus, volés ou trouvés</a>	DO – PGO/Site Web de la CCSN
<a href="#">Projet de nouvelle centrale nucléaire de Darlington – Informations et rapports</a> <a href="#">Rapports d'examen de la protection de l'environnement (8 et en augmentation) :</a> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">Projet de Cluff Lake</a></li><li>• <a href="#">Établissement de Rabbit Lake</a></li><li>• <a href="#">Établissement de McArthur River</a></li><li>• <a href="#">Établissement de Key Lake</a></li><li>• <a href="#">Installation de gestion des déchets de Darlington</a></li><li>• <a href="#">Cameco Fuel Manufacturing Inc.</a></li><li>• <a href="#">SRB Technologies</a></li><li>• <a href="#">Centrale nucléaire de Point Lepreau</a></li><li>• <a href="#">Raffinerie de Blind River</a></li></ul>	IO – PGO/Site Web de la CCSN
<a href="#">Programme indépendant de surveillance environnementale</a> (mise à jour annuelle)	DO – PGO/Site Web de la CCSN
<a href="#">Ensembles de données des rejets de radionucléides</a> (mise à jour annuelle)	DO – PGO/Site Web de la CCSN
<a href="#">Bases de données sur l'environnement réglementaire de la CCSN (bassin hydrographique de la rivière des Outaouais)</a>	DO – PGO

**GO =**  
Gouvernement ouvert

**PGO =** Portail du gouvernement ouvert

**IO =** Information ouverte

**DO =** données ouvertes



